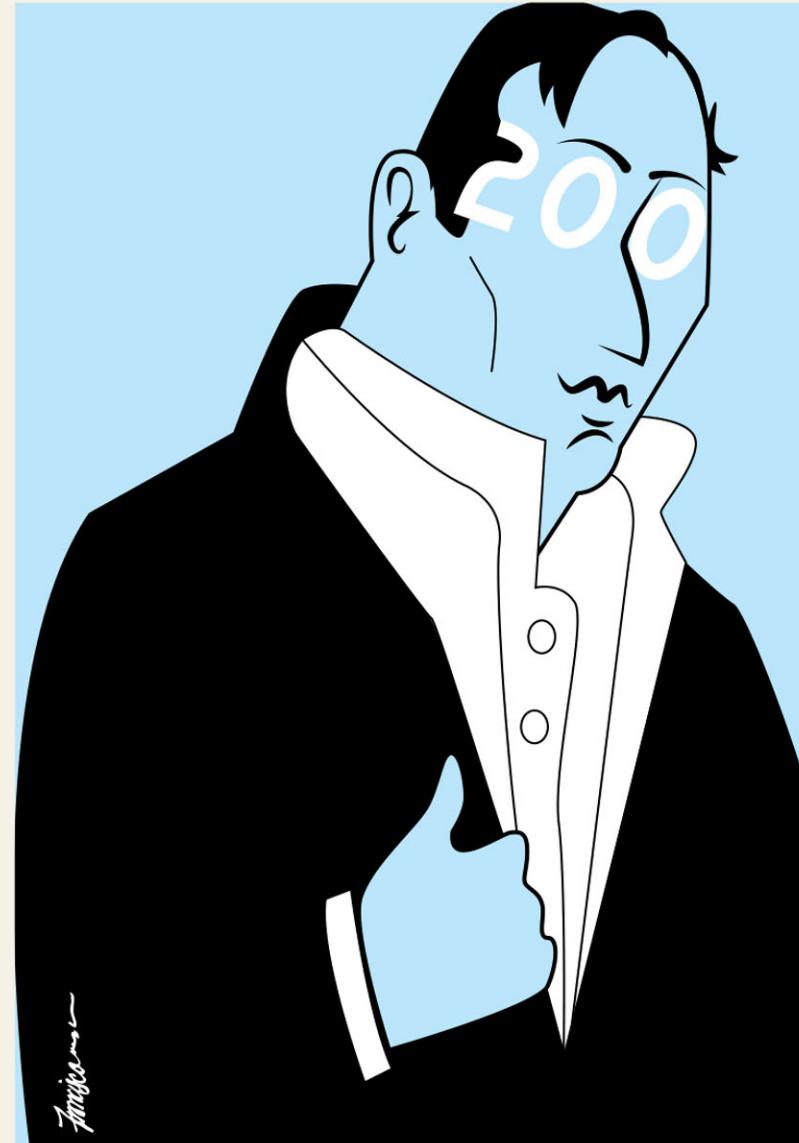


## PANDANGAN

# Singapura dan United Kingdom: 1819 hingga 2019



TOMMY KOH



misalnya, kami mempunyai eseи oleh Profesor Bersekutu, Encik Peter Borschberg, tentang dua perjanjian pada 1824: Perjanjian Inggeris-Belanda dan Perjanjian Crawford. British mendapat kedaulatan Singapura menerusi Perjanjian Crawford.

Kami mempunyai eseи oleh Encik Kenneth Ting tentang warisan bandar pelabuhan Singapura. Beliau pakar tentang bandar pelabuhan dan penulis sebuah buku baru, *Singapore 1819: A Living Legacy*.

Profesor bersekutu Farish Noor telah menulis sebuah eseи penting tentang penghijrahan dan kepelbagaian budaya di Singapura yang dijajah. Apabila Raffles menjumpai Singapura, beliau memohon kepada pendagang dan peniaga Cina, India, Arab, Yahudi, Armenia dan Barat agar datang ke Singapura. Ramai membala permohonannya. Farquhar telah menggunakan reputasi dan rangkaiannya untuk memujuk orang Melayu, Bugis, Jawa, Aceh, Boyan dan Minang supaya turut serta dalam perdagangan dan perniagaan di Singapura.

Profesor Farish memberi kesimpulan, oleh sebab ramai peneroka datang dari pelbagai tempat di Asia, "mereka memberi pandangan dunia daripada pelbagai perspektif kepada tempat yang mereka bakal anggap sebagai tanah air mereka yang memastikan bahawa Singapura kekal menjadi hab dalam dunia global selepas penjajahan".

Peristiwa penting lain yang mendapat liputan dalam buku kami termasuk pemerkosaan India pada 1915, Perang Dunia Kedua, Pendudukan Jepun, Subhas Chandra Bose dan Tentara Negara India, kebangkitan kenegaraan dan antipersekutuan, dan pembangunan politik antara 1945 dengan 1963, dan dari 1965 hingga masa kini.

Tentang perihal penggabungan dan persihan, kami memutuskan supaya tidak meminta dua warga Singapura menulis tentangnya kerana kami sudah biasa dengan naratif Singapura. Bagi menambah nilai, kami mengundang sejarawan British, A.J. Stockwell dan Nicholas J. White, melakukannya.

Ada juga eseи bernilai oleh Encik J.Y. Pillay tentang keputusan pemerintah British menarik diri daripada tapak tentera di Singapura pada 1971. Ini satu kekecewaan pada pemerintah berdikari yang baru, yang menghadapi pengangguran tinggi dan kurang peluang pekerjaan. Ia dianggarkan

kita kehilangan sebanyak 10 peratus hasil dalam negeri kasar semasa pengunduran British. Namun, Singapura kekal bertahan dalam masalah awal ini. Kisahnya harus diceritakan.

### LEGASI BRITISH

Bab paling padat dalam buku ini ialah tentang legasi British di Singapura. Kami mesti mempunyai banyak eseи baik tentang bahasa Inggeris, undang-undang, pelabuhan bebas, perdagangan bebas, ekonomi terbuka, perkhidmatan awam, kesihatan, pendidikan, kebijakan, perancangan bandar, perumahan kos rendah, antirasuah, pembiagaan, sukan, budaya, Commonwealth dan banyak lagi.

British meninggalkan legasi kaya di Singapura.

Namun, ia adil dikatakan bahawa orang British telah meletakkan asas tetapi pemerintah Singapura yang berdikari yang melakukan pekerjaan.

Ini benar dalam usaha menentang rasuah, perancangan bandar, dalam membina perumahan kos rendah, mempelbagaikan ekonomi, dalam membersih dan menghijaukan bandar dan sebagainya.

Cik Irene Ng dan Encik Alan Hunt telah menulis tentang perubahan hubungan antara Singapura dengan Britain dari 1965 hingga 2019. Cik Foo Chi Hsia dan Encik Wightman telah menulis tentang masa depan hubungan kita, selepas 2019.

### GERMINAN PERIBADI

Saya dilahirkan dan membesar di Singapura yang dijajah. Masyarakat penjajahan bersifat perkauman dan berhierarki. Orang "putih" rakyat kelas pertama. Orang Serani rakyat kelas kedua. Yang lain seperti kami rakyat kelas ketiga.

Pentadbiran penjajahan British di Singapura tidak memerhatikan norma dan kebebasan demokratik yang rakyat British nikmati di tanah air mereka. Sesiaapa yang dianggap kritis atau tidak taat kepada British mungkin dihantar balik ke tanah air mereka.

Secara peribadi, saya pernah mengalami penapisan, buat kali pertama dalam hidup saya, apabila saya seorang pelajar di Raffles Institution (RI). Saya menghantar dua rencana kepada majalah sekolah, satu menentang apartheid di Afrika Selatan dan satu lagi mengkritik cara penjaja kita diusir polis.

Sekolah saya menghantar rencana-rencana saya kepada Kementerian Pendidikan, yang membuat keputusan supaya tidak mencetaknya.

Secara adil, saya juga mesti katakan bahawa ada ramai orang baik dari Britain yang bekerja di Singapura, sebagai doktor, peguam, jurutera, arkitek, guru dan banyak lagi. Di RI, saya mempunyai ramai guru eks-patriat. Saya ingat tiga guru saya, Encik T.J. Evans, Encik J.T. Lippit dan Encik W.T. Andrews, dengan hormat dan rasa terhutang budi.

### KESIMPULAN

Suka saya menyatakan bahawa pemerintahan British di Singapura 60 peratus baik dan 40 peratus kurang baik. Namun, berbanding pemerintah penjajah lain di Asia Tenggara, British yang paling kurang jahat. Mereka meninggalkan kita legasi kaya. Kita boleh membina legasi itu dan mengajar malah mengatasi Britain dalam beberapa aspek.

Dalam tempoh lebih 200 tahun yang lalu, hubungan antara kita telah berubah daripada antara pemerintah dan yang diprincipal, antara negara kaya dan negara miskin, antara negara maju dan negara membangun, kepada hubungan antara dua negara sama taraf.

Apabila British meninggalkan Kesatuan Eropah pada 29 Mac, ia akan berada dalam keadaan yang kurang pasti. Saya mahu beritahu kawan-kawan British kita bahawa mereka akan mempunyai perasaan muhibah dan sokongan kita dalam perjalanan barunya.

Sebelum mengakhiri rencana ini, saya fikir kita harus ingat tentang kerja keras dan pengorbanan generasi Singapura yang lalu. Ia satu usaha kolektif orang-orang ini, lebih 200 tahun lalu, yang telah menghasilkan kisah berjaya yang dipanggil Singapura.

► Profesor Tommy Koh, seorang diplomat veteran, merupakan pengurus Pusat Undang-undang Antarabangsa dan rektor Tembusu College, kedua-duanya di Universiti Nasional Singapura.